

09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

# 1 Identificação

# Identificador do produto

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Outros meios de identificação

#### Código do produto:

ANP: 23064

PN: 2910003559400 PN: 2910003559500

Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível. **Utilização da substância / da preparação** Óleo lubrificante

# Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

#### Fabricante/fornecedor:

CONTINENTAL INDÚSTRIA E COMÉRCIO

DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO AUTOMOTIVAS LTDA.

Rodovia Castello Branco, 2.555 – Km 32,5,

Itapevi, São Paulo - CEP: 06696-000

Telefone da empresa: +55 (11) 0800 7700 107

infovdo@contiservicos.zendesk.com

# Entidade para obtenção de informações adicionais:

Gefahrstoffmanagement Aftermarket, Zentrales Materiallabor

ate.sicherheit@contiautomotive.com

Telefone para emergências: Telefone da empresa: +55 (11) 0800 7700 107

# 2 Identificação de perigos

### Classificação da substância ou mistura



Corrosão/irritação à pele - Categoria 2 H315 Causa irritação na pele.

#### Elementos de rotulagem

# Elementos de rotulagem do GHS

O produto classificou-se e está etiquetado em conformidade com ABNT-NBR 14725.

Pictogramas de perigo GHS07

Palavra-sinal Atenção

# Advertências de perigo

H315 Causa irritação na pele.

# Recomendações de prudência

P101 Se precisar consultar um médico, tenha a embalagem ou o rótulo em mãos.

P102 Mantenha fora do alcance de crianças. P103 Leia o rótulo antes de usar o produto.

P264 Lavar as mãos cuidadosamente após manuseamento.

P280 Use luvas de proteção

P302+P352 SE ENTRAR EM CONTATO COM A PELE: Lave com bastante água.

P332+P313 Em caso de irritação da pele: consulte um médico.

P362+P364 Remover todas as roupas contaminadas e lavá-las antes de reutilizá-las.

P501 Os óleos e embalagens usados são recicláveis, encaminhe-os a um posto de coleta

autorizado.

# **Outros perigos**

# Resultados da avaliação PBT e mPmB

PBT: Não aplicável. mPmB: Não aplicável.



09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

# 3 Composição e informações sobre os ingredientes

Caracterização química: Misturas

Descrição: Mistura das seguintes substâncias com aditivos não perigosos.

Substâncias perigosas:		
64742-54-7	destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio	≥50-≤100%
	Segredo Comercial	≥10-<25%
	Corrosão/irritação à pele – Categoria 2, H315; Perigoso ao meio ambiente aquático – Crônico – Categoria 3, H412	

#### Avisos adicionais:

O texto das indicações de perigo aqui incluído poderá ser consultado no capítulo 16.

# 4 Medidas de primeiros-socorros

## Descrição das medidas de primeiros socorros

**Indicações gerais:** Remover as roupas e os sapatos contaminados imediatamente.

Em caso de inalação: Entrada de ar fresco; em caso de queixas consultar o médico.

Em caso de contato com a pele:

EM CASO DE CONTATO COM A PELE: Lavar abundantemente com água e sabão.

Em caso de irritação da pele: consulte um médico.

# Em caso de contato com os olhos:

Enxaguar os olhos durante alguns minutos sob água corrente, mantendo as pálpebras abertas.

# Em caso de ingestão:

Enxaguar bem a boca com água

Não induzir o vómito; consultar o médico imediatamente.

# Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

# Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

# 5 Medidas de combate a incêndio

# Meios de extinção

# Meios adequados de extinção:

CO2, areia, pó extintor. Não usar água.

Coordenar no local medidas para extinção do fogo.

Meios de extinção que não devam ser utilizados por razões de segurança: Água em jacto forte Perigos específicos da substância ou mistura

Num incêndio podem ser libertados:

CO, CO2, NOx, SO2, fuligem, produtos de pirólise

Possibilidade de formação de gases tóxicos devido a aquecimento ou em caso de incêndio.

#### Medidas de proteção da equipe de combate a incêndio

# Equipamento especial de protecção:

Usar uma máscara de respiração independente do ar ambiente.

Não inspirar os gases de incêndios e de explosão.

#### Outras indicações

Refrigerar os recipientes em perigo, por meio de jacto de água.

A água de extinção contaminada deve ser recolhida separadamente, não podendo fluir para a canalização.

Os resíduos do incêndio, assim como a água de extinção contaminada, devem ser eliminados residualmente de acordo com a legislação em vigor.

# 6 Medidas de controle para derramamento ou vazamento

Precauções pessoais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência Usar equipamento de proteção. Manter as pessoas desprotegidas afastadas.

BR -



09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Manter as fontes de ignição afastadas.

#### Precauções ao meio ambiente:

Evitar que penetre na canalização / águas superficiais / águas subterrâneas.

Evitar que penetre no subsolo / na terra.

Em caso de infiltrações nos leitos de água ou na canalização, comunicar aos serviços públicos competentes.

#### Métodos e materiais para a contenção e limpeza:

Recolher com produtos que absorvam líquidos (areia, seixos, absorventes universais).

Eliminar o material recolhido, de acordo com a legislação em vigor.

### Remissão para outras secções

Para informações sobre uma manipulação segura, ver o capítulo 7.

Para informações referentes ao equipamento de protecção individual, ver o capítulo 8.

Para informações referentes à eliminação residual, ver o capítulo 13.

# 7 Manuseio e armazenamento

# Precauções para manuseio seguro

Assegurar uma boa ventilação / exaustão no local de trabalho.

# Precauções para prevenir incêndios e explosões:

Proteger contra descargas electrostáticas.

Proteger do calor.

Manter afastado de fontes de ignição - não fumar.

# Condições de armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade Armazenagem:

# Requisitos para espaços ou contentores para armazenagem:

Mantenha o recipiente seco e fechado

Avisos para armazenagem conjunta: Não armazenar juntamente com produtos oxidantes.

# Outros avisos sobre as condições de armazenagem:

Armazenar a frio. O aquecimento produz um aumento de pressão e perigo de rebentamento.

Utilização(ões) final(is) específica(s) Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

# 8 Controle de exposição e proteção individual

# Parâmetros de controle

# Componentes cujo valor do limite de exposição no local de trabalho deve ser monitorizado:

# 64742-54-7 destilados (petróleo), parafínicos pesados tratados com hidrogénio

ACGIH (BR) Valor para exposição curta: 10 mg/m³

Valor para exposição longa: 5 mg/m³

Hydrocarbons

# Medidas de controle de engenharia:

Controlos técnicos adequados Não existem outras informações, ver ponto 7.

#### Medidas de proteção pessoal:

# Medidas gerais de proteção e higiene:

Devem ser respeitadas as medidas de prevenção habituais para o manuseamento de produtos químicos.

Não comer, beber, fumar ou espirrar durante o trabalho.

Lavar as mãos antes das pausas e no fim do trabalho.

Evitar o contacto com os olhos e com a pele.

#### Proteção respiratória:

Não necessário se o local for bem ventilado.

Máscara respiratória apenas no caso de formação de aerossóis ou de névoa.

#### Protecção das mãos:

O material das luvas tem de ser impermeável e resistente ao produto / à substância / preparação.

Escolher o material das luvas tendo em consideração a durabilidade, a permeabilidade e a degradação.

Material das Iuvas PVC



Última revisão: 01.01.2025 09.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Proteção dos olhos/face: Óculos de protecção Limites e monitorização da exposição do ambiente

Ver secção 6 e 7. Para além disso não são necessárias mais medidas.

# 9 Propriedades físicas e químicas

Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Informações gerais

Estado físico Líquido Cor: Castanho Odor: Característico Limite de odor: Não determinado. Ponto de fusão/ponto de congelamento: Não determinado.

Ponto de ebulição inicial e faixa de

temperatura de ebulição: Não determinado. Inflamabilidade: Não aplicável.

Limites de explosão:

Inferior: Não determinado. Superior: Não determinado. 220 °C (COC) Ponto de fulgor: Temperatura de decomposição: Não determinado. valor pH: Não determinado.

Viscosidade:

Cinemático 40 °C: 102,47 mm<sup>2</sup>/s Dinâmico: Não determinado. água: Pouco misturável. Coeficiente de partição - n-octanol/água: Não determinado. >0 hPa

Pressão de vapor 37 °C:

Pressão de vapor:

Densidade 20 °C: 0,87 g/cm<sup>3</sup> Densidade relativa Não determinado. Densidade de vapor Não determinado. Características das partículas Não aplicável.

Outras informações Não existe mais nenhuma informação relevante

disponível.

Aspeto:

Forma: Líquido

Informações importantes para a protecção da saúde e do meio ambiente, bem como para

efeitos de segurança

Temperatura de ignição: O produto não é auto-inflamável.

Propriedades explosivas: O produto não corre o risco de explosão.

Mudança do estado:

Taxa de evaporação: Não determinado.

# 10 Estabilidade e reatividade

Reactividade Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

Estabilidade química

Decomposição térmica / condições a evitar:

Não existe decomposição se usado de acordo com as especificações.

Possibilidade de reações perigosas Não se conhecem reacções perigosas.

Condições a serem evitadas Evite calor, faíscas, chama aberta e outras fontes de ignição.

Materiais incompatíveis: Agentes oxidantes fortes

Produtos perigosos da decomposição:

Por descomposição térmica são geradas



09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Monóxido de carbono e dióxido de carbono

# 11 Informações toxicológicas

# Informações sobre os efeitos toxicológicos

## Toxicidade aguda

#### Valores LD/LC50 relevantes para a classificação:

Os valores da estimativa da toxicidade aguda (todas as vias de exposição) ultrapassam os limites superiores de classificação para a categoria 5.

# Efeito de irritabilidade primário:

Corrosão / irritação da pele Causa irritação na pele.

# Lesões oculares graves/ irritação ocular

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Sensibilização respiratória ou à pele

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

## Mutagenicidade em células germinativas

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Carcinogenicidade

Aplica-se a classificação harmonizada de cancerígeno, salvo se for possível provar que a substância contém menos de 3% de matérias extratáveis em sulfóxido de dimetilo, medidos pelo método IP 346 («Determination of polycyclic aromatics in unused lubricating base oils and asphaltene free petroleum fractions - Dimethyl sulphoxide extraction refractive index method», Institute of Petroleum, Londres), caso em que terá de ser classificada em conformidade com o título II do presente regulamento também no tocante quela classe de perigo.

## Toxicidade à reprodução

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Toxicidade para órgãos - alvo específicos - exposição única

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Toxicidade para órgãos - alvo específicos - exposição repetida

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Perigo por aspiração

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

#### Avisos adicionais de toxicologia:

Efeitos CMR (carcinogenicidade, mutagenicidade e efeitos tóxicos na reprodução)

Não existe mais nenhuma informação relevante disponível.

# 12 Informações ecológicas

# **Toxicidade**

#### Toxicidade aquática:

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Persistência e degradabilidade dificilmente biodegradável

#### Potencial bioacumulativo

Devido aos coeficientes de distribuição n-octanol/água, é possível uma acumulação nos organismos.

Mobilidade no solo O produto pode se infiltrar no solo.

#### Resultados da avaliação PBT e mPmB

PBT: Não aplicável. mPmB: Não aplicável. Outros efeitos adversos

## Outras indicações ecológicas:

# Indicações gerais:

A liberação de grandes quantidades de produto pode causar efeitos ambientais indesejáveis, como a diminuição da disponibilidade de oxigênio em ambientes aquáticos devido à formação de camada oleosa na superfície, revestimento e consequente sufocamento de animais.

Classe de perigo para a água 1 (D) (): pouco perigoso para a água



09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Não deixar chegar substâncias concentradas, ou seja quantidades grandes, às águas subterrâneas, aos cursos de água ou à canalização.

# 13 Considerações sobre destinação final

#### Métodos recomendados para destinação final

O descarte deve basear-se nas leis e regulamentações estaduais e locais relevantes, o processo de descarte deve evitar a poluição do meio ambiente.

# Recomendação:

A entrega de óleo usado deve ser obrigatoriamente efectuada junto das entidades certificadas.

#### **Embalagens contaminadas:**

# Recomendação:

As embalagens não laváveis devem ser eliminadas da mesma forma que o seu conteúdo.

# 14 Informações sobre transporte Número ONU ANTT, IMDG, IATA Nome apropriado para embarque ANTT, IMDG, IATA Classe /subclasse de risco principal e subsidiário ANTT, IMDG, IATA Classe Grupo de embalagem ANTT, IMDG, IATA Perigo ao meio ambiente: Não aplicável. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código **IBC** Não aplicável.

Não aplicável.

# 15 Informações sobre regulamentações

Precauções especiais para o utilizador

Regulamentações específicas de segurança, saúde e meio ambiente para o producto químico

#### Disposições nacionais:

**UN "Model Regulation":** 

# outros regulamentos, restrições e decretos que proibem

REGULAMENTAÇÕES ESPECÍFICAS PARA O PRODUTO QUÍMICO:

Decreto Federal nº 2.657, de 3 de julho de 1998.

Norma ABNT-NBR 14725:2012.

Lei n°12.305, de 02 de agosto de 2010 (Política Nacional de Resíduos Sólidos).

Decreto n° 7.404, de 23 de dezembro de 2010.

Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 – Altera a Norma Regulamentadora nº 26.

Lei nº 9.478/97.

Lei nº 9.847/99.

Resolução ANP nº10/07.

Resolução ANP nº18/09.

Portaria ANP nº129/99.

Portaria ANP nº130/99.



09.01.2025 Última revisão: 01.01.2025

Nome comercial: VDO 15W40 API CK4

Avaliação da segurança química: Não foi realizada nenhuma Avaliação de Segurança Química.

# 16 Outras informações

As informações fornecidas baseiam-se no estado actual dos nossos conhecimentos, embora não representem uma garantia das propriedades do produto e não fundamentam uma relação contratual.

Utilizações e restrições recomendadas Apenas para aplicações industriais ou profissionais.

# Departamento que elaborou a ficha de dados de segurança

Gefahrstoffmanagement Aftermarket

ate.sicherheit@contiautomotive.com

#### Abreviaturas e acrónimos:

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

#### **Fontes**

http://www.dguv.de/ifa/de/gestis/stoffdb/

http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/cl-inventory

http://echa.europa.eu/web/quest/information-on-chemicals/registered-substances

http://www.reach-clp-biozid-helpdesk.de/de/Downloads/CLP-VO/CLP\_VO\_Anhang\_VI\_Tabelle\_3\_2.pdf

http://www.gischem.de/suche/index.htm

\* Dados alterados em comparação à versão anterior

- BR